IMPRESSION











protect
www.balsan.com/balsanprotect

Nature	**Dalle plombante amovible**
Nature	*Loose-laid carpet tile*
Natur	*Lose verlegte SL-Fliese*
Natuur	*Losse verzwaarde tapijttegels*
Naturaleza	*Moqueta en loseta suelta encajable*
Natura	*Quadrotta autoposante*
Rodzaj	*Plytki luzno ukladane*
Structure	**Dalle à velours coupé Cross-Over**
Construction	*Carpet in tiles, Cross-Over Cut pile*
Herstellungsverfahren	*Getuftete Fliese. Velours Cross-over cut*
Fabricagemethode	*Tapijttegels, Cross Over, gesneden pool*
Descripción	*Moqueta en loseta, fibra cortada Cross-Over*
Struttura	*Quadrotta a velluto struttura Cross-Over*
Struktura	*Plytka o runie strzyzonym typu Cross-Over*
Composition	**100% Polyamide**
Pile material	*100% Nylon*
Polmaterial	*100% Polyamid*
Poolmateriaal	*100% Polyamide*
Composición	*100% Poliamida*
Composizione	*100% Poliammide*
Sklad runa	*100% Poliamid*
Poids velours / Poids velours utile - NF ISO 8543	
Pile weight /Surface pile weight	
Poleinsatzgewicht / Nutzchichtgewicht	
Poolinzetmassa / Effectieve poolmassa	*830 g/m / 550 g/m*
Peso fibra / Peso fibra útil	
Peso felpa / Peso utile felpa	
Gramatura / Gramatura uzytkowa	
Poids total - NF ISO 8543	
Total weight	
Gesamtgewicht	
Totaal gewicht	*4340 g/m*
Peso total	
Peso totale	
Masa calkowita	
Epaisseur totale - NF ISO 1765	
Total thickness	
Gesamtdicke	
Totale massa	*7,7 mm*
Altura total	
Spessore totale	
Wysokosc calkowita	
Hauteur du velours - NF ISO 1766	
Pile height	
Polhöhe	
Poolhoogte	*4,4 mm*
Altura fibra	
Spessore felpa	
Wysokosc runa	
Jauge - Serrage (points) - Densité - NF ISO 1763	
Gauge - Rows (points) - Tufts	
Teilung - Stiche (points) - Noppenzahl	*1/10*
Rijen - Deling (points) - Noppenaantal	*53 p*
Galga - Densidad (puntos)	*209350 p/m*
Scartamento - Serraggio (punti) - Densità felpa	
Zaciesnienie - Rozstaw igiel (punkty) - Gestosc	

Envers	**Bitume**
Backing	*Bitumen*
Rückenausstattung	*Bitumen*
Rug	*Bitumen*
Soporte	*Betún*
Sottofondo	*Bitume*
Podklad	*Bitum*
Comportement au feu	**Bfl-s1 - libre sur ciment**
Fire resistance	*Bfl-s1 - free-floating on cement*
Brennverhalten	*Bfl-s1 - schwimmend auf Zement*
Brandgedrag	*Bfl-s1 - zwevend op cement*
Clasificación al fuego	*Bfl-s1 - libre flotación en cemento*
Comportamento al fuoco	*Bfl-s1 - libero su cemento*
Trudnozapalnosc	*Bfl-s1 - luzem na podlozu betonowym*
Classement	
Wear Classification	
Beanspruchung	*Classe 23/32 LC2*
Gebruiksklasse	*PRODIS N 73B2CCB7*
Clasificación	*AgBB N Z 156 601 605*
Classificazioni	
Klasyfikacja	
Stabilité dimensionnelle - NF EN 986	
Dimensional stability	
Dimensionsstabilität	
Dimensionele stabiliteit	
Stabilidad dimensional	≤ 0,20%
Stabilità dimensionale	
Stabilnosc wymiarowa	
HQE	**Ce produit répond parfaitement à 8 des 14 cibles**
HQE	*This product meets perfectly 8 from the 14 targets*
HQE	*Dieses Produkt erfüllt 8 von den 14 Zielen*
HQE	*Dit product beantwoordt aan 8 van de 14 doelstellingen.*
HQE	*Este producto responde perfectamente a 8 de los 14 objetivos*
HQE	*Questo prodotto risponde perfettamente a 8 di 14 target*
HQE	*Ten produkt odpowiada 8 z 14 kryteriow*

LEED® : Ce produit va contribuer à gagner des points dans le cadre du Leed version 4 et répondre aux exigences relatives à la qualité des environnements intérieurs : Matériaux à faible émission.

LEED® : This product can help you earn points within the framework of Leed version 4 and meet the requirements regarding indoor environmental quality: Low-emitting materials.

Isolation aux bruits d' impacts - NF EN ISO 140-8

Impact sound insulation	
Trittschalldämmung	
Geluidsreductie	ΔLw 24 dB
Aislamiento a los ruidos de impactos	
Rumore all'impatto	
Izolacja halasu uderzeniowego	

Absorption aux bruits aériens - NF EN ISO 11654

Sound absorption	
Schallabsorptionsgrad	
Geluidsabsorptie	αω 0.20
Absorción de los ruidos aéreos	
Isolazione acustica	
Pochlanianie dzwieku	

f/Hz	125	250	500	1000	2000	4000
α_s	0,02	0,05	0,08	0,27	0,37	0,47

Dimensions	
Width	
Lieferbreite	
Breedte	*50x50cm*
Medidas	
Dimensioni	
Wymiary	
Nombre de dalles par carton / cartons par palette	
Number of tiles per box / boxes per pallet	
Anzahl der Fliesen pro Karton / Kartons pro Palette	
Aantal tegels per doos / dozen per pallet	*20 / 20*
Losetas por caja / cajas por palet	
Numero di quadrotte per scatola / scatole per paletta	
Liczba plytek w kartonie / kartonów na palecie	
Nombre de coloris	
Colours	
Erhältliche Farben	
Kleurenaantal	*24*
Cantidad de colores	
Numero colori	
Liczba kolorów	
Pose / Entretien / Traitement	
Laying / Cleaning / Treatment	
Verlegehinweis / Reinigung / Behandlung	
Plaatsinstructie / Reiniging / Onderhoud	*www.balsan.com*
Instalación / Mantenimiento / Tratamiento	
Posa / Manutenzione / Trattamenti	
Ukladanie / Utrzymanie w czystosci / Impregnacja	

Échantillons gratuits et documentation
Free samples and documentation
www.balsan.com

Direct access with smartphone

BALSAN
Surfaces textiles
2 Corbilly - F 36330 ARTHON
Tel : +33 254 29 16 00 - Fax : +33 254 36 79 08
balsan.moquette@balsan.com
www.balsan.com
www.balsan-inspiration.com

BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. Dans le cadre d'une utilisation professionnelle, il est fortement conseillé d'utiliser des coloris moyens et foncés pour les pièces à grand trafic. De légères variations de coloris peuvent être observées entre les différents bains de teinture.

BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. In the context of business use, we strongly recommend the use of darker colours for heavy traffic areas. Slight differences in colour may occur between different dye baths.

BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. In gewerblich stark beanspruchten Räumen empfehlen wir mittlere bis dunkle Farben. Zwischen den verschiedenen Farbbädern kann es zu leichten Farbabweichungen kommen.

Balsan behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. Bij project toepassingen, adviseren we sterk het gebruik van donkere kleuren voor zwaar belopen omgevingen. Er kan een lichte variatie in kleur optreden tussen de verschillende kleurbaden.

Balsan se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. En el contexto de uso industrial o comercial, recomendamos los colores oscuros para las zonas de trafico intenso. Se pueden observar ligeras variaciones de color entre los distintos baños de tinte.

Balsan si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. Per l'uso di tipo contract si consigliano colori melangiati per le zone ad altro traffico. Tra i diversi bagni di tintura si possono osservare leggere variazioni di tinta.

Firma BALSAN zastrzega sobie prawo do modyfikacji parametrow produktu przy zachowaniu jego wlasciwosci technicznych. Przy zastosowaniu obiektowym usilnie zalecamy uzycie ciemniejszych kolorow do pomieszczen o duzym natezeniu ruchu. Pomiedzy roznymi kapielami barwiacymi moga wystapic drobne roznice w odcieniach.

EN 14041
CE
DOP: 1009-113477
textile floor covering
EN 1307

Edition : 16/09/2015

afaq ISO 14001 environnement
The GREEN SPIRIT of BALSAN
Office National des Forêts
www.balsan.com/onf
100% Green Electricity
Optimum
www.uftm.com
CARPET RECYCLING UK MEMBER

Made in France